

y Funcionamiento en el que se regulará el procedimiento para la convocatoria y celebración de las sesiones del Pleno y de las Comisiones, la forma de aprobar las propuestas e informes, el régimen de constitución y funcionamiento de las Comisiones, y cuanto resulte necesario para el adecuado funcionamiento del Consejo.

2. El Reglamento de Organización y Funcionamiento del Consejo se remitirá al Departamento de Educación y Cultura, que lo someterá a la aprobación del Gobierno de Navarra.

#### Disposición transitoria primera.

Hasta tanto no se constituya el Consejo Escolar o Junta Superior de Educación, creado por la presente Ley Foral, continuará ejerciendo sus funciones, en materia de su competencia, la actual Junta Superior de Educación de Navarra.

#### Disposición transitoria segunda.

En el primer Consejo Escolar o Junta Superior de Educación que se constituya tras la promulgación de la presente Ley Foral, los representantes del alumnado se integrarán transcurridos tres meses después de la fecha de constitución, con arreglo a la representatividad que en ese momento se constate.

#### Disposición final primera.

Se autoriza al Gobierno de Navarra dictar cuantas disposiciones sean precisas para desarrollo y ejecución de esta Ley Foral.

#### Disposición final segunda.

Quedan derogadas cuantas disposiciones, de igual o inferior rango, se opongan a lo establecido en esta Ley Foral.

#### Disposición final tercera.

Esta Ley Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Navarra».

Yo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley Orgánica de Reintegración y Amejoramiento del Régimen Foral de Navarra, promulgo, en nombre de S.M. el Rey, esta Ley Foral, ordeno su inmediata publicación en el «Boletín Oficial de Navarra» y su remisión al «Boletín Oficial del Estado» y mando a los ciudadanos y a las autoridades que la cumplan y la hagan cumplir.

Pamplona, 4 de noviembre de 1997.

MIGUEL SANZ SESMA,  
Presidente

(Publicada en el «Boletín Oficial de Navarra» número 136, de 12 de noviembre de 1997)

## 1265 LEY FORAL 13/1997, de 4 de noviembre, de concesión de un crédito extraordinario para el Departamento de Administración Local.

EL PRESIDENTE DE GOBIERNO DE NAVARRA

Hago saber que el Parlamento de Navarra ha aprobado la siguiente Ley Foral de concesión de un crédito extraordinario para el Departamento de Administración Local.

La Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, reguló el Impuesto sobre Actividades Económicas y fijó su entrada en vigor el 1 de enero de 1997.

De acuerdo con lo establecido en dicha Ley Foral, la formación del Registro del Impuesto corresponde a la Administración Tributaria de la Comunidad Foral de Navarra. En este sentido, el Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra ha procedido durante el primer semestre del año 1997 a la formación del citado Registro. Debido a cuestiones técnicas, se ha producido una demora en la confección definitiva del mismo, lo cual, según la Federación Navarra de Municipios y Concejos ha provocado tensiones financieras en casi todos los Ayuntamientos.

Para solventar esta situación se propone la concesión de un anticipo del 50 por 100 de la liquidación efectuada por cada Ayuntamiento en 1995, por Licencia Fiscal.

En consecuencia, y para atender esta necesidad, se concede un crédito extraordinario, de conformidad con lo establecido en el artículo 44 de la Ley Foral 8/1988, de 26 de diciembre, de la Hacienda Pública de Navarra.

#### Artículo 1.

Se concede un crédito extraordinario por importe de 867.558.422 pesetas, que se aplicará a la partida presupuestaria 21000-8206-1241, proyecto 00000, línea 09255-0, denominada «Anticipos a entidades locales por demora en la gestión del IAE».

#### Artículo 2.

La financiación del referido crédito extraordinario se realizará con cargo a los mayores ingresos de la partida «Aplicación del superávit de ejercicios anteriores», línea 34695-9, por el mismo importe.

#### Artículo 3.

El importe total de este anticipo se asignará a las entidades locales que figuran en el anexo de la presente Ley Foral, en la cuantía y forma que se establece en el mismo.

#### Artículo 4.

El reintegro de este anticipo se realizará a través de un cargo directo en la cuenta de repartimientos de cada entidad local afectada, en fecha 28 de febrero, del fondo general de transferencias corrientes de 1998, exceptuando a aquellas entidades locales que acrediten la imposibilidad del cobro de dicho impuesto por problemas técnicos.

#### Disposición final.

La presente Ley Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Navarra».

Yo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley Orgánica de Reintegración y Amejoramiento del Régimen Foral de Navarra, promulgo, en nombre de Su Majestad el Rey, esta Ley Foral, ordeno su inmediata publicación en el «Boletín Oficial de Navarra» y su remisión al «Boletín Oficial del Estado» y mando a los ciudadanos y a las autoridades que la cumplan y la hagan cumplir.

Pamplona, 4 de noviembre de 1997.

MIGUEL SANZ SESMA,  
Presidente

(Publicada en el «Boletín Oficial de Navarra» número 136, de 12 de noviembre de 1997)

## ANEXO

Municipio número	Concejo número	Nombre	Licencia fiscal 1995 — Pesetas	Observaciones	Anticipo 50 por 100 licencia fiscal — Pesetas
1	0	Abáigar .....	78.140		39.070
2	0	Abárzuza .....	2.315.485		1.157.743
3	0	Abaurregaina/Abaurrea Alta .....	283.578		141.789
4	0	Abarurrepea/Abaurrea Baja .....	28.154	Estimado según IAE 97 ..	14.077
5	0	Aberín .....	1.391.744		695.872
6	0	Ablitas .....	8.013.508		4.006.754
7	0	Adiós .....	393.382		196.691
8	0	Aguilar de Codés .....	387.941		193.971
9	0	Aibar .....	2.975.040		1.487.520
10	0	Altsasu/Alsasua .....	41.198.447		20.599.224
11	0	Allín .....	1.853.883		926.942
12	0	Allo .....	5.396.029		2.698.015
13	0	Amescoa Baja .....	2.339.476		1.169.738
14	0	Ancín .....	1.703.167		851.584
15	0	Andosilla .....	7.708.723		3.854.362
16	0	Ansoáin .....	30.610.160		15.305.080
17	0	Anué .....	1.470.274		735.137
18	0	Añorbe .....	801.527		400.764
19	0	Aoiz .....	12.223.837		6.111.919
20	0	Araitz .....	2.061.061		1.030.531
21	0	Aranarache .....	115.067		57.534
22	0	Arantza .....	1.335.214		667.607
23	0	Aranguren .....	28.634.801		14.317.401
24	0	Arano .....	4.167.678	Estimado según IAE 97 ..	2.083.839
25	0	Arakil .....	4.942.922		2.471.461
26	0	Aras .....	706.751		353.376
27	0	Arbizu .....	5.848.628		2.924.314
28	0	Arce .....	551.268		275.634
29	0	Arcos (Los) .....	5.855.343		2.927.672
30	0	Arellano .....	352.617		176.309
31	0	Areso .....	148.395		74.198
32	0	Arguedas .....	7.888.028		3.944.014
33	0	Aria .....	28.216		14.108
34	0	Aribe .....	480.744		240.372
35	0	Armañanzas .....	254.397		127.199
36	0	Arróniz .....	2.502.909		1.251.455
37	0	Arruazu .....	630.313		315.157
38	0	Artajona .....	4.344.258		2.172.129
39	0	Artazu .....	545.579		272.790
40	0	Atez .....	194.986		97.493
41	0	Ayegui .....	3.283.650		1.641.825
42	0	Azagra .....	12.598.524		6.299.262
43	0	Azuelo .....	38.345		19.173
44	0	Bakaiku .....	953.735		476.868
45	0	Barasoáin .....	2.072.763		1.036.382
46	0	Barbarin .....	159.787		79.894
47	0	Bargota .....	776.066		388.033
48	0	Barillas .....	555.534		277.767
49	0	Basaburúa .....	2.885.917		1.442.959
50	0	Baztán .....	25.989.591		12.994.796
51	0	Beire .....	962.430		481.215
52	0	Belascoáin .....	1.425.899		712.950
53	0	Berbinzana .....	2.100.500		1.050.250
54	0	Bertizarana .....	1.744.450		872.225
55	0	Betelu .....	2.228.476		1.114.238
56	0	Biurrun-Olcoz .....	2.028.843		1.014.422
57	0	Buñuel .....	10.257.771		5.128.886
58	0	Auritz-Burguete .....	81.115		40.558
59	0	Burgui .....	1.097.636		548.818
60	0	Burlada .....	191.110.004		95.555.002
61	0	Busto (El) .....	137.330		68.665
62	0	Cabanillas .....	6.414.530		3.207.265

Municipio número	Concejo número	Nombre	Licencia fiscal 1995 — Pesetas	Observaciones	Anticipo 50 por 100 licencia fiscal — Pesetas
63	0	Cabredo .....	588.834	Estimado según IAE 97 ..	294.417
64	0	Cadreita .....	6.513.737		3.256.869
65	0	Caparroso .....	8.340.938		4.170.469
66	0	Cárcar .....	3.365.176		1.682.588
67	0	Carcastillo .....	10.744.493		5.372.247
68	0	Cascante .....	14.658.683		7.329.342
69	0	Caseda .....	2.625.633		1.312.817
70	0	Castejón .....	10.848.299		5.424.150
71	0	Castillonuevo .....	6.000	Estimado según IAE 97 ..	3.000
72	0	Cintruénigo .....	23.869.279		11.934.640
73	0	Ziordia .....	2.012.076		1.006.038
74	0	Cirauqui .....	748.916		374.458
75	0	Ciriza .....	28.536		14.268
76	0	Cizur .....	6.030.072		3.015.036
77	0	Corella .....	19.717.616		9.858.808
78	0	Cortes .....	12.456.657		6.228.329
79	0	Desojo .....	109.310		54.655
80	0	Dicastillo .....	1.384.014		692.007
81	0	Donamaria .....	794.437		397.219
82	0	Etxalar .....	2.945.813		1.472.907
83	0	Echarri .....	472.573		236.287
84	0	Etxarri-Aranatz .....	10.250.095		5.125.048
85	0	Etxauri .....	825.703		412.852
86	0	Egüés .....	42.104.296		21.052.148
87	0	Elgorriaga .....	443.730		221.865
88	0	Noain (valle de Elorz) .....	32.818.470		16.409.235
89	0	Enériz .....	994.494		497.247
90	0	Eratsun .....	792.841		396.421
91	0	Ergoiena .....	1.727.289		863.645
92	0	Erro .....	3.606.943		1.803.472
93	0	Ezcaroz .....	1.300.783		650.392
94	0	Eslava .....	1.182.669		591.335
95	0	Esparza .....	115.283		57.642
96	0	Espronceda .....	20.000		10.000
97	0	Estella .....	51.811.855		25.905.928
98	0	Esteribar .....	7.691.234		3.845.617
99	0	Etayo .....	334.734		167.367
100	0	Eulate .....	2.426.800		1.213.400
101	0	Ezcabarte .....	7.753.417		3.876.709
102	0	Ezkurra .....	588.881	Estimado según IAE 97 ..	294.441
103	0	Ezprogui .....	134.959	Estimado según IAE 97.	67.480
104	0	Falces .....	7.635.398		3.817.699
105	0	Fitero .....	6.701.282		3.350.641
106	0	Fontellas .....	3.720.699		1.860.350
107	0	Funes .....	6.248.533		3.124.267
108	0	Fustiñana .....	5.704.442		2.852.221
109	0	Galar .....	18.319.917		9.159.959
110	0	Gallipienzo .....	188.682		94.341
111	0	Gallués .....	353.097		176.549
112	0	Garaioa .....	253.752		126.876
113	0	Garde .....	502.629		251.315
114	0	Garinoáin .....	672.365		336.183
115	0	Garralda .....	416.475		208.238
116	0	Genevilla .....	139.126		69.563
117	0	Goizueta .....	2.561.655		1.280.828
118	0	Goñi .....	153.562		76.781
119	0	Guesa .....	47.108		23.554
120	0	Güesalaz .....	1.417.980		708.990
121	0	Guirguillano .....	65.411	Estimado según IAE 97 ..	32.706
122	0	Huarte .....	15.171.056		7.585.518
123	0	Uharte-Arakil .....	2.365.044		1.182.522
124	0	Ibargoiti .....	1.006.739		503.370
125	0	Igúzquiza .....	707.398		353.699
126	0	Imotz .....	507.848		253.924

Municipio número	Concejo número	Nombre	Licencia fiscal 1995 — Pesetas	Observaciones	Anticipo 50 por 100 licencia fiscal — Pesetas
127	0	Irañeta .....	838.233		419.117
128	0	Isaba .....	7.356.229		3.678.115
129	0	Ituren .....	764.153		382.077
130	0	Iturmendi .....	584.596		292.298
131	0	Iza .....	2.843.825		1.421.913
132	0	Izagaondua .....	2.370.867		1.185.434
133	0	Izalzu .....	27.040		13.520
134	0	Jaurrieta .....	724.283		362.142
135	0	Javier .....	227.782		113.891
136	0	Juslapeña .....	322.833	Estimado según IAE 97 .	161.417
137	0	Labaien .....	766.942		383.471
138	0	Lakuntza .....	5.181.623		2.590.812
139	0	Lana .....	337.093		168.547
140	0	Lantz .....	170.170		85.085
141	0	Lapoblación .....	898.138	Estimado según IAE 97 .	449.069
142	0	Larraga .....	4.348.989		2.174.495
143	0	Larraona .....	477.886		238.943
144	0	Larraún .....	4.251.139		2.125.570
145	0	Lazagurría .....	729.882		364.941
146	0	Leache .....	23.969		11.985
147	0	Legarda .....	74.910		37.455
148	0	Legaria .....	1.248.820		624.410
149	0	Laitza .....	10.786.036		5.393.018
150	0	Leoz .....	227.675		113.838
151	0	Lerga .....	74.768		37.384
152	0	Lerín .....	6.482.591		3.241.296
153	0	Lesaka .....	21.881.282		10.940.641
154	0	Lezáun .....	498.563		249.282
155	0	Liédena .....	1.840.867		920.434
156	0	Lizoáin .....	456.179		228.360
157	0	Lodosa .....	14.811.406		7.405.703
158	0	Lónguida .....	312.407		156.204
159	0	Lumbier .....	6.552.191		3.276.096
160	0	Luquin .....	236.602		118.301
161	0	Mañeru .....	1.621.761		810.881
162	0	Marañón .....	127.345	Estimado según IAE 97 .	63.673
163	0	Marcilla .....	13.393.449		6.696.725
164	0	Mélida .....	1.716.991		858.496
165	0	Mendavia .....	13.502.613		6.751.307
166	0	Mendoza .....	845.155		422.578
167	0	Mendigorría .....	2.757.378		1.378.689
168	0	Metauten .....	561.220		260.610
169	0	Milagro .....	10.396.597		5.198.299
170	0	Mirafuentes .....	1.965		983
171	0	Miranda de Arga .....	2.088.039		1.044.020
172	0	Monreal .....	1.423.499		711.750
173	0	Monteagudo .....	2.989.858		1.494.929
174	0	Morentin .....	277.956		138.978
175	0	Mués .....	326.089		163.045
176	0	Murchante .....	8.011.861		4.005.931
177	0	Murieta .....	2.443.692		1.221.846
178	0	Murillo el Cuende .....	837.531		418.766
179	0	Murillo el Fruto .....	2.045.794		1.022.897
180	0	Muruzábal .....	349.384		174.692
181	0	Navascués .....	295.687		147.844
182	0	Nazar .....	106.170		53.085
183	0	Obanos .....	2.424.266		1.212.133
184	0	Oco .....	62.510		31.255
185	0	Ochagavía .....	1.784.749		892.375
186	0	Odieta .....	774.272		387.136
187	0	Oitz .....	488.896		244.448
188	0	Oláibar .....	920.074		460.037
189	0	Olazagutia/Olazti .....	17.265.285		8.632.643
190	0	Olejua .....	91.944		45.972
191	0	Olite .....	10.564.437		5.282.219

Municipio número	Concejo número	Nombre	Licencia fiscal 1995 — Pesetas	Observaciones	Anticipo 50 por 100 licencia fiscal — Pesetas
192	0	Olóriz .....	333.476		166.738
193	0	Olza .....	74.527.916		37.263.958
194	0	Ollo .....	1.064.059		532.030
195	0	Orbaitzeta .....	584.115		292.058
196	0	Orbara .....	265.705		132.853
197	0	Orisoáin .....	45.368		22.684
198	0	Oronz .....	235.745		117.873
199	0	Oroz-Betelu .....	1.163.992		581.996
200	0	Oteiza .....	1.864.880		932.440
202	0	Peralta .....	23.661.556		11.830.778
203	0	Petilla de Aragón .....	58.278		29.139
204	0	Piedramillera .....	366.241		183.121
205	0	Pitillas .....	1.570.863		785.432
206	0	Puente la Reina .....	10.914.572		5.457.286
207	0	Pueyo .....	812.505		406.253
208	0	Ribaforada .....	10.228.065		5.114.033
209	0	Romanzado .....	163.801		81.901
210	0	Roncal .....	1.361.854		680.927
211	0	Orreaga/Roncesvalles .....	1.115		558
212	0	Sada .....	957.982		478.991
213	0	Saldías .....	236.423		118.212
214	0	Salinas de Oro .....	551.906		275.953
215	0	San Adrián .....	25.206.948		12.603.474
216	0	Sangüesa .....	19.515.536		9.757.768
217	0	San Martín de Unx .....	1.063.221		531.611
219	0	Sansol .....	487.440		243.720
220	0	Santacara .....	2.915.055		1.457.528
221	0	Doneztebe/Santesteban .....	8.414.691		4.207.346
222	0	Sarriés .....	170.922		85.461
223	0	Sartaguda .....	4.257.492		2.128.746
224	0	Sesma .....	5.616.997		2.808.499
225	0	Sorlada .....	170.892		85.446
226	0	Sumbilla .....	1.449.697		724.849
227	0	Tafalla .....	45.190.758		22.595.379
228	0	Tiebas-Muruarte de Reta .....	9.404.931		4.702.466
229	0	Tirapu .....	46.883		23.442
230	0	Torralba del Río .....	679.277		339.639
231	0	Torres del Río .....	376.488		188.244
232	0	Tudela .....	157.228.163		78.614.082
233	0	Tulebras .....	678.757		339.379
234	0	Ucar .....	180.416		90.208
235	0	Ujué .....	346.805	Estimado según IAE 97	173.403
236	0	Ultzama .....	15.408.645		7.704.323
237	0	Unciti .....	170.180		85.090
238	0	Unzué .....	669.724		334.862
239	0	Urdazubi/Urdaiz .....	2.702.128		1.351.064
240	0	Urdiáin .....	4.282.185		2.141.093
241	0	Urraul Alto .....	258.216		129.108
242	0	Urraul Bajo .....	515.910		257.955
243	0	Urroz .....	1.601.424		800.712
244	0	Urrotz .....	258.102		129.051
245	0	Urzainqui .....	426.085		213.043
246	0	Uterga .....	102.526	Estimado según IAE 97	51.263
247	0	Uztárroz .....	986.799		493.400
248	0	Luzaide/Valcarlos .....	1.857.431		928.716
249	0	Valtierra .....	6.305.759		3.152.880
250	0	Bera/Vera de Bidasoa .....	19.496.428		9.748.214
251	0	Viana .....	26.991.973		13.495.987
252	0	Vidangoz .....	308.407		154.204
253	0	Vidaurreta .....	442.851		221.426
254	0	Villafranca .....	8.061.068		4.030.534
255	0	Villamayor de Monjardín .....	349.738		174.869
256	0	Hiriberri/Villanueva de Aezkoa ..	303.438		151.719
257	0	Villatuerta .....	10.288.201		5.144.101
258	0	Villava .....	28.321.044		14.160.522

Municipio número	Concejo número	Nombre	Licencia fiscal 1995 — Pesetas	Observaciones	Anticipo 50 por 100 licencia fiscal — Pesetas
259	0	Igantzi .....	2.444.192	Estimado según IAE 97 .	1.222.096
260	0	Yerri .....	5.376.722		2.688.361
261	0	Yesa .....	704.939		352.470
262	0	Zabalza .....	76.103		38.052
263	0	Zubieta .....	478.763		239.382
264	0	Zugarramurdi .....	1.383.166		691.583
265	0	Zúñiga .....	1.412.107		706.054
901	0	Barañáin .....	35.563.008		17.781.504
902	0	Berrioplano .....	27.363.465		13.681.733
903	0	Berriozar .....	28.047.837		14.023.919
904	0	Irurtzun .....	16.822.864		8.411.432
905	0	Berriáin .....	16.798.324		8.399.162
906	0	Orcoyen .....	8.755.065		4.377.533
907	0	Zizur Mayor .....	9.664.986		4.832.493
908	0	Lekunberri .....	4.807.947		2.403.974
Total .....			1.735.116.844		867.558.422

**1266** LEY FORAL 14/1997, de 17 de noviembre, de disciplina turística.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE NAVARRA

Hago saber que el Parlamento de Navarra ha aprobado la siguiente Ley Foral de Disciplina Turística.

**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

En los últimos años, Navarra ha experimentado un notable desarrollo como destino turístico. La consolidación de este desarrollo sólo puede asegurarse mediante unos servicios e instalaciones turísticos de calidad. Por ello, resulta necesario adoptar medidas para elevar el nivel de calidad de las instalaciones y servicios turísticos, una de las cuales ha de consistir en dotar a la Administración de la Comunidad Foral de unos mecanismos de inspección y sancionadores que permitan asegurar el cumplimiento de la normativa turística.

El artículo 25.1 de la Constitución, la interpretación que del mismo ha realizado el Tribunal Constitucional y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, han fijado los principios que deben informar el derecho administrativo sancionador.

La Comunidad Foral de Navarra tiene atribuida competencia exclusiva en materia de promoción y ordenación del turismo, de conformidad con lo establecido en el artículo 44.13 de la Ley Orgánica 13/1982, de 10 de agosto, de Reintegración y Amejoramiento del Régimen Foral de Navarra.

Con pleno respeto al principio de legalidad y demás principios que deben inspirar el derecho sancionador y al amparo de las competencias de Navarra en materia de turismo, se ha elaborado la presente Ley Foral.

Esta Ley Foral, después de fijar su objeto y ámbito de aplicación, regula en primer lugar la Inspección de Turismo como función especializada, dotándola de los instrumentos jurídicos necesarios para cumplir eficazmente los fines que tiene encomendados. En segundo lugar, se determinan y tipifican las conductas sancionables, fijándose las sanciones y regulando el procedimiento a seguir en la imposición de las mismas.

**CAPÍTULO I**

**Objeto y ámbito de aplicación**

**Artículo 1. Objeto.**

La presente Ley Foral tiene por objeto la regulación de la actuación inspectora, la tipificación de las infracciones, la determinación de las sanciones administrativas y el procedimiento sancionador en materia de turismo en el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra.

**Artículo 2. Ámbito de aplicación.**

La presente Ley Foral será de aplicación a las personas físicas o jurídicas titulares de empresas y establecimientos turísticos o que realicen actividades turísticas en la Comunidad Foral de Navarra.

**Artículo 3. Sujetos responsables.**

1. Serán sujetos responsables, de las infracciones en materia de turismo, las personas físicas y jurídicas titulares de la empresa, establecimiento o actividad turística. Se consideran como tales, salvo prueba en contra, aquéllas a cuyo nombre figure la licencia o autorización preceptiva. En el caso de infracciones consistentes en el ejercicio de una profesión o actividad, sin estar en posesión de la correspondiente habilitación administrativa, será responsable la persona física o jurídica que ejerza la actividad.

2. Los titulares de las empresas y actividades turísticas serán responsables de las infracciones cometidas por cualquier persona afecta a la empresa o actividad, sin perjuicio de las acciones que pudieran ejercerse en derecho sobre las personas que hubiesen cometido la infracción para el resarcimiento que corresponda.

**CAPÍTULO II**

**La inspección turística**

**Artículo 4. Inspección de Turismo.**

1. La Inspección de Turismo, dependiente del órgano competente en materia de turismo, realizará las siguientes funciones: